

STS. PETER & PAUL PARISH

Uroczystość Objawienia Pańskiego

The Epiphany of the Lord

Mass Times Msze Święte

Sunday / Niedziela	9:00am ^{Eng} 11:00am ^{Pol} 5:00pm ^{Eng}
Monday/Poniedziałek	8:00am ^{Eng}
Tuesday / Wtorek	11:00am ^{Eng}
<i>Adoration / Adoracja</i>	10:30am to 11:00am
Wednesday / Środa	7:30pm ^{Pol}
Friday / Piątek	7:30pm ^{Pol}
First Friday Pierwszy Piątek M-ca	11:00am ^{Eng}
<i>(Adoration of the Blessed Sacrament/ Adoracja Najświętszego Sakramen- tu)</i>	9:00am to 11:00am & 6:30pm to 7:30pm (Mass)
Saturday/Sobota	6:00pm ^{Pol}

Ks./Rev. Eugeniusz Bolda SChr.,

Proboszcz * Pastor

Society of Christ for Polonia

Towarzystwo Chrystusowe dla Polonii Zagranicznej

Henryka Posluszny

Bookkeeper/ Księgowa

Monika Anucińska

Parish Hall/ Sala Parafialna

Bożena Stuglik

*Catechism Class Coordinator/ Koordynator
grup katechetycznych*

Volunteers

Church flowers/ kwiaty w kościele

Parish Office ♦ Biuro Parafialne

Monday/Poniedziałek: 10:00am-12:00pm

Tuesday/ Wtorek : 4:00pm –6:00pm

Wednesday/Środa: 3:30pm - 5:30pm

Thursday / Czwartek : Closed/ Nieczynne

W okresie letnim tylko po uzgodnieniu z księdzem.

Also appointments by telephone.
Lub po uzgodnieniu telefonicznym.



Parish Council ♦ Rada Parafialna

Ewa Anucińska
Monika Anucińska
Jerzy Bilski
Kevin Cools
Zbigniew Kaszewicz
Pawel Kotlicki
Bożena Stuglik
Leokadia Zarebska
Bogdan Zawadzki

*Meetings/ Zebrania: First Tuesday ea. Month
7:30pm/ Pierwszy wtorek miesiąca o 7:30pm*

Finance Council ♦ Rada Finansowa

Greg Jeffries
Krystyna Kuczma
Tomasz Kaszewicz
Urszula Wrońska

HOLY SACRAMENTS

SAKRAMENTY ŚWIĘTE

- Reconciliation/Spowiedź Św.:** Half an hour prior to Mass (Except Sunday 5:00pm)
Pół godziny przed Mszą Św. (z wyjąt. 5:00pm w niedz.)
- Baptism / Chrzest Św.:** Request shall be announced one month prior to baptism.
Należy zgłosić w biurze miesiąc przed chrztem.
- Wedding / Ślub:** Request shall be announced six months prior to wedding.
Należy zgłosić do biura na sześć miesięcy przed ślubem.
- Visiting of sick/ Odwiedziny chorych:** Upon request. / Na życzenie.

3422 East Portland Avenue
Tacoma, WA 98404

Telephone: (253)507-5861

Fax: (253)507-5863

e-mail:

stspeterpaultacoma@comcast.net

www.parafiatacoma.com

Facebook: parafiatacoma

Mass Intentions ♦ Intencje Mszalne

SOBOTA/ SATURDAY I-6
6:00pm^{Pol} O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Leona i Małgorzaty z okazji rocznicy ślubu

NIEDZIELA/ SUNDAY I-7
9:00am^{Eng} For Parishioners
11:00am^{Pol} O łaskę zdrowia dla Ani
5:00pm^{Eng} + Jolanta Bolda

PONIEDZIAŁEK/ MONDAY I-8
8:00am^{Eng} For Parish Volunteers
7:30pm^{Pol}

WTOREK/ TUESDAY I-9
11:00am^{Eng} (No intention booked)

ŚRODA / WEDNESDAY I-10
7:30pm^{Pol}

PIĄTEK / FRIDAY I-12
7:30pm^{Pol}

SOBOTA/ SATURDAY I-13
6:00pm^{Pol}

NIEDZIELA/ SUNDAY I-14
9:00am^{Eng} For Parishioners
11:00am^{Pol} + Mieczysław Kuczma
5:00pm^{Eng} + Jolanta Bolda (from Rose Young)

Krucjata Różańcowa:

O nawrócenie Polski, by była wierna Bogu, Krzyżowi i Ewangelii, by wypełniła Jasnogórskie Śluby Narodu.

PAPIESKIE INTENCJE MODLITWY**Styczeń 2018**

Intencja ewangelizacyjna: Aby w krajach azjatyckich chrześcijanie, wraz z innymi mniejszościami religijnymi, mogli żyć swoją wiarą w pełnej wolności.

*Pamiętajmy w modlitwie o chorych z naszej Parafii.
 (Zofia Kaszewicz, Victoria Lukosh, Maria Barański,
 Victor Becker)*

Maryjo, Uzdrawienie Chorych, módl się za nami!

Wiara i nauka

Źle się dzieje, gdy religia rości sobie prawo do wyjaśniania wszystkich rzeczywistości ziemskich, a teologowie stroją się w togi specjalistów od astronomii, biologii czy fizyki molekularnej. Równie źle dzieje się wówczas, gdy naukowcy zabierają głos w sprawach wiary, wypowiadając się o nieistnieniu Boga. Gdy nonszalancko i naiwnie wierzą, że nauka uczyni zbędną wiarę w Niego.

Mędrzy, wytrwali wędrowcy poszukujący prawdy, spotkali Prawdę. W ich osobach świat nauki przyklęknął wobec Tego, który jest źródłem mądrości (Ewangelia). Odwieczny błąd polegający na przeciwstawianiu religii wiedzy został dziś sprostowany.

Mędrzy szli drogą środka. Prowadzeni przez Gwiazdę wykorzystują swą wiedzę, by dojść do celu, jakim jest odkrycie prawdy. Podążają bez uprzedzeń. A gdy znajdują Dziecię, w pokorze przyklękają. Adorujący Jezusa Mędrzy zadają kłam propagandowym tezom, powtarzanym niestety także przez współczesnych ateistów, że wiara nie jest dla ludzi wykształconych i mądrych. Religia nie stanowi opium dla ludu, nie jest przeznaczona dla bezrefleksyjnych biedaków szukających nadziei za każdą cenę lub tych, których łatwo zwieść pseudoprawdami. Wiara domaga się pracy intelektu. Jest rozumna w swym źródle. Trzeba przejść pewną drogę, dojrzewać jak Mędrzy do spotkania z żywym

Bogiem.



Spotkanie z Jezusem zmienia życie, lecz nie odrywa od ziemi. Nie niszczy tego, co osiągnęliśmy własnym wysiłkiem. Wiara nie czyni zbędnym rozwoju naukowego. Ona oczyszcza spojrzenie, poszerza horyzonty o inną rzeczywistość, pozwala głębiej i wnikliwiej spojrzeć na świat. Chrześcijanin to człowiek wiary i nauki.

Rozwijając obie, chwali swego Pana.

ks. Zbigniew Sobolewski

SUNDAY GOSPEL REFLECTION**The Epiphany of the Lord**

"Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh." What a wonderful example the Magi give us in their visit to the infant Jesus. First of all, they demonstrate profound faith in God's word, spoken through the prophet Micah: "And you, Bethlehem ... from you shall come a ruler who is to shepherd my people Israel" (cf. 5:2).

Embarking on a long and difficult journey, they trust that they will find this newborn king of the Jews in Bethlehem as the prophecy announced. On their arrival at the home of the Holy Family, the Magi also give us an example of profound humility. These important men, to whom kings look for guidance and advice, do not hesitate to bow down, to "prostrate themselves" and give homage to a tiny babe. Putting their own position out of their minds, they reverently worship the infant Lord even as he sits on the lap of his mother. The generosity of these three "kings" is also evident as they open their treasure boxes and give to the poor child the richest of gifts.

Traditionally, we understand the gold to symbolize the earthly kingship of Christ, the frankincense to represent his divinity, and the myrrh to stand as a symbol of the anointing he will receive upon his death. Finally, the wisdom of these men is evident in their decision to return to their country "by another way." Understanding the threat that King Herod

UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO— w Polsce obchodzona była w dniu wczorajszym, a w USA i Kanadzie dziś. EPIFANIA, tzn. Objawienie Pańskie, dokonuje się także dla nas: dziś słyszymy słowo orędzia, że „przybył Pan i Władca”. W świętych znakach sakramentalnych przychodzi do nas Król świata, Sługa Boga i ludzi. Spotykamy się z Nim w bliźnich, którzy nas kochają lub oczekują od nas miłości.

POŚWIECENIE KREDEY I KADZIDŁA—Zgodnie z dawnym zwyczajem w czasie dzisiejszych Mszy świętych błogosławimy kredę, aby nią oznaczyć drzwi naszych domów na znak, że przyjęliśmy Wcielonego Syna Bożego. Symbole K+M+B 2018 oznaczają pierwsze litery imion Mędrców — Kacpra, Melchiora i Baltazara. Istnieje też druga forma oznaczania C+M+B+2018 od pierwszych liter słów Christus Mansionem Benedicat czyli Niech Chrystus błogosławi ten Dom. Błogosławimy również kadzidło, aby jego wonią napełnić nasze mieszkanie na znak, że wszystko pragniemy czynić na chwałę Boga.

ŚWIĘTO CHRZTU PAŃSKIEGO W USA - przypada w tym roku w poniedziałek 8 stycznia. Zamyka ono liturgiczny obchód okresu Narodzenia Pańskiego. Święto Chrztu Pana Jezusa jest pamiątką publicznego ogłoszenia Jego mesjańskiej misji. Warto przypomnieć sobie datę i miejsce naszego chrztu, który i nam otworzył drogę do zbawienia. W Stanach Zjednoczonych i Kanadzie, gdy święto wypada w sobotę lub poniedziałek, nie ma ono charakteru obowiązkowego. Zapraszam jutro na Mszę św. w języku polskim o godzinie 7:30 wieczorem.

OBIAD OPLATKOWY W PARAFII - Tradycyjny Oplątek Parafialny chcemy wspólnie świętować dzisiaj bezpośrednio po Mszy św. o 11:00. Zapraszamy na łamanie się opłatkiem i składanie sobie życzeń do górnej sali parafialnej i na obiad do kafeterii!

ODWIEDZINY DUSZPASTERSKIE—KOLEDA – rodziny lub indywidualne osoby, które pragną, aby ich mieszkanie lub dom zostały pobłogosławione przez księdza w nowym roku 2018 proszone są o kontakt z ks. Proboszczem celem ustalenia terminu.

CHÓR „VIVAT MUSICA” ZE SEATTLE - przybędzie do naszej parafii z koncertem kolęd w niedzielę 14 stycznia. Program rozpocznie się o godzinie 10:30 rano. Chór zaśpiewa także kolędy podczas Mszy Świętej. o 11:00. Zapraszamy!

RADA PARAFIALNA I RADA FINANSOWA—spotkanie we wtorek 16 stycznia o 7:15.

SERDECZNE PODZIĘKOWANIA - składam wszystkim parafianom, którzy włożyli ogrom pracy w przygotowania naszego kościoła przed Świętami Bożego Narodzenia i tym, którzy swoją posługą ubogacili Święteczną Liturgię. Dziękuję za wszelkie donacje, a szczególnie za piękne choinki i kwiaty do kościoła. Dziękuję za kartki z życzeniami i podarunki świąteczne. Przy tej okazji dziękuję wszystkim parafianom za modlitwę i kondolencje złożone w związku z tragiczną śmiercią mojej siostry Jolanty. Niech Bóg wynagrodzi wszystkim swoimi łaskami! Bóg zapłać!

Z okazji Nowego Roku 2018

- wszystkim Parafianom składam najserdeczniejsze życzenia obfitości łask Bożych. Niech Bóg zachowa w Was prawdziwą wiarę i niewzruszoną nadzieję i cierpliwą miłość, która przetrwa jakkolwiek trudność życia. Niech Bóg w pokoju kieruje Waszym życiem i Waszą pracą i doprowadzi Was do życia wiecznego.

Szczęśliwego Nowego Roku!

Ks.Proboszcz Eugeniusz Bolda SChr

DO PODZIĘKOWAŃ—na ręce organizatorów zabawy sylwestrowo



Twoja ofiara
dla Boga i Parafii
Your gifts
for God and Parish

Collection plate /Taca	12.24/25.17	12.31.17
Envelopes/Checks	\$2,783.00	\$1,774.00
Loose Cash	\$772.00	\$182.00
Subtotal	\$3,555.00	\$1,956.00

Other Income/ Inne dochody

Votive candles	\$84.00	\$30.00
Parish Bookstore	\$30.00	
Flowers Collection	\$130.00	
Mass stipends	\$231.00	
IMP Fund		
Christmass		\$90.00
Total	\$4,030.00	\$2,076.00

Thank You! Bóg zapłać!

*(wpisane kursywa oznaczają kolekty zewnętrzne/
Italic fonts mean — it doesn't belong*



Niedzielną Posługą Słowa - Lektorzy - dyżury

01.07.18	M.Pawłowska, Z. Pawłowska
01.14.18	W.Zawadzka, Klasy Katechizmowe
01.21.18	U.Wrońska, M. Bednarczyk
01.28.18	Z.Kaszewicz, B.Szaniewska

CZYTANIA NIEDZIELNE—CYKL „B”
CZYTANIA W TYGODNIU—ROK II



KAFETERIA—Dyżury

1.7.18	Grażyna Bednarski, Lidia Giske
1.14.18	Małgorzata Bednarek, Jolanta Krasowski
1.21.18	Dorota Gielarowski, Stanisława Jańczak
1.28.18	Ryszarda Burnatowska, Janusz Burnatowski
2.04.18	Irena Kotlicki, Joanna Osmakiewicz

Dziękujemy za przygotowywanie smacznych
wypieków—Bóg zapłać!

KONFERENCJA—dla rodziców dzieci i katechetów przy naszej parafii odbędzie się w sobotę 20 stycznia. **9:30am**—Adoracja Najświętszego Sakramentu i okazja do spowiedzi

LECTORS SCHEDULE

01.07.18 Greg Jeffries
01.14.18 Peter & Greg Johns
01.21.18 James Bruenn
01.28.18 Greg Jeffries
02.04.18 Maria Cools

POPE FRANCIS ROSARY INTENTION FOR JANUARY 2018

Evangelization: Religious Minorities in Asia:
That Christians, and other religious minorities in
Asian countries, may be able to practise their
faith in full freedom.

PRAY FOR SICK PARISHIONERS

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.
*Zofia Kaszewicz, Victoria Lukosh, Maria Barański,
Victor Becker)*

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

MASS INTENTIONS 2018 - Mass intentions for Year
2018 can now be requested in the parish office. Please
don't put the Mass request in the plate collection because
this situation confuses the counting teams. Please note
that at our parish many Masses during the year are said
without booked intentions.

THANK YOU - I want to say THANK YOU SO
MUCH to all the folks who graced me with gifts and
cards throughout the seasons of Advent and Christmas
- I am always humbled by the generosity of God's
people.

Also, I would like to take an opportunity to thank
everyone for your thoughts, prayers and condolences,
because of the tragic death of my sister Jolanta in Po-
land. I feel touched by the messages I have received
recently.

May God richly bless you and your families and may
Mary Mother of God protect all in 2018. Have a
blessed New Year 2018!

Fr. Eugene Bolda SChr

Pax Christi USA— *Vow of Non-Violence Members of
the Catholic peace apostolate, Pax Christi USA, invite
you to join them in making the Vow of Nonviolence
on this coming Martin Luther King Jr weekend. On
Saturday, January 13th during the 5:30 p.m. Mass at
St. James Cathedral, Archbishop Peter Sartain will
receive the pledges of Pax Christi members, friends,
and any who wish to commit themselves to live and
work for justice and peace. The text of the pledge can
be found at [## ENGLISH ANNOUNCEMENTS](http://www.paxchristiusa.org/resources/vow-of-</i></p></div><div data-bbox=)*

The term "epiphany" means to 'show' or 'to make known' or even 'to reveal.' In Western churches, it remembers the coming of the wise men bringing gifts to visit the Christ child, who by so doing "reveal" Jesus to the world as Lord and King. In some Central and South American countries influenced by Catholic tradition, Three Kings' Day, or the night before, is the time for opening Christmas presents. In some eastern churches, Epiphany or the Theophany commemorates Jesus' baptism, with the visit of the Magi linked to Christmas. In some churches the day is celebrated as Christmas, with Epiphany occurring on January 19th.

As with most aspects of the Christian liturgical calendar, Epiphany has theological significance as a teaching tool in the church. The Wise Men or Magi who brought gifts to the infant Jesus were the first Gentiles to acknowledge Jesus as "King" and so were the first to "show" or "reveal" Jesus to a wider world as the incarnate Christ.

This act of worship by the Magi, which corresponded to Simeon's blessing that this child Jesus would be "a light for revelation to the Gentiles" (Luke 2:32), was one of the first indications that Jesus came for all people, of all nations, of all races, and that the work of God in the world would not be limited to only a few. The day is now observed as a time of focusing on the mission of the church in reaching others by "showing" Jesus as the Savior of all people. It is also a time of focusing on Christian brotherhood and fellowship, especially in healing the divisions of prejudice and bigotry that we all too often create between God's children.

TRADITIONAL DOOR INSCRIPTION OF THE SOLEMNITY OF

EPIPHANY—Gold and frankincense was blessed on the Feast of the Epiphany in the 15th/16th centuries. Blessing of chalk was first introduced in the 18th century. This beautiful tradition is carried out in many countries, as well as Poland. The Blessed Chalk is used to inscribe the first letters of the names of the Magi and the current year (K+M+B 2017). In some other traditions this sign is written C+M+B+2017 which comes from latin: Christus Mansionem Benedicat.

PARISH OPLATEK BRUNCH—please come and enjoy traditional polish custom of breaking of Christmas Wafer "OPLATEK" to the Parish Hall and brunch at cafeteria right after today's morning Mass!

FEAST OF THE BAPTISM OF THE LORD – Monday, January 8th.

This brings to an end the season of Christmas. The Church recalls Our Lord's second manifestation or epiphany which occurred on the occasion of His baptism in Jordan. Jesus descended into the River to sanctify its waters and to give them the power to beget sons of God. The event takes on the importance of a second creation in which the entire Trinity intervenes. Baptism of the Lord is encouraging us to renew our baptismal vows, which our parents took in our name on our baptism day. Because this is not a holy day of obligation we will have Mass at 8:00am

PARISH COUNCIL—The next meeting of Parish Council and Finance council will be on Tuesday, January 16th, 2018 at 7:15 in cafeteria.

RESPECT LIFE MINISTRY

In planning the new year, schedule events that spread a culture which values every life from the beginning to the end.

Mark your 2018 calendar:

- January 18-26 ~ Join #9DaysforLife
- January 22 ~ Mass for Life - 9:30 AM, Marcus Pavilion, Saint Martin's University, Lacey
- January 22 ~ March for Life - Noon, State Capital, Olympia
- February 14 - March 25 ~ 40 Days for Life
 - August 10-11 ~ 4US (Rally Round 4 UltraSound)